



سوزان كمال مصر

لقد عملت لدى باب.لا لمدة ثلاثة أشهر حيث قمت بتطوير النسخة العربية للموقع و إعداد قوائم الكلمات للقاموس العربي الانجليزي. ترجمة الموقع كانت عملاً شاقاً واستغرقت كثيراً من الوقت ولكن كل التعب يهون وقت رؤية الموقع كاملاً متاحاً للجميع على الانترنت. وكان تصميم الموقع صعباً أيضاً من الناحية التقنية حيث أن اللغة العربية تكتب من اليمين لليساار ولكن فريق العمل العظيم تغلب على كل هذه الصعوبات

وصار العمل مثيراً للغاية بعد إطلاق القاموس على الانترنت ورؤية المستخدمين يضيفون الكلمات والترجمات الجديدة. و قد قمت أيضاً بكتابة مقالات لمحاولة إعطاء معلومات عن اللغة و الثقافة العربية

التسويق لم يكن كثيراً بالنسبة لي حيث انني عملت علي ذلك في آخر إسبوعين ولكن فرحت كثيراً عندما أجاب بعد . الاسخاص على رسائلني الالكترونية وقاموا بترشيح قاموسنا لزوار موقعهم أو مدوناتهم

مكان العمل في باب.لا يشعرك أنك في المطار! فبجوارني في المكتب متدربة أخرى من البرازيل وأمامي من اليابان و فرنسا! كل خميس نتناول الغداء سوية وهذا يعطينا فرصة للتعرف على بعض أكثر وعمل صداقات. فو أنت في مدينة جديدة! صعب التعرف على أصدقاء ولذلك لحسن الحظ يمكنك مقابلة أناس لطفاء في مكان العمل مما يجعل حياتك أسهل

الحياه في هامبورج كانت من أفضل الاماكن في العالم فرغم صعوبة الجو هامبورج مدينة حية وبها الكثير من الاحداث الثقافية والاماكن الجميلة والمتنزهات وقد أحببت العيش هناك جدا.

